

domingo, 4 de octubre de 2026

' 2026 Morning Update • Maëanas en Lihue • Sun, 04 Oct 2026 15:00:00 GMT • 5:36

Maya: Buenos días, Lee-hoo-ay. Hoy es domingo, cuatro de octubre de dos mil veintisØis, y esto es Maëanas en Lihue. Soy Maya.

Devon: Y yo soy Devon. Feliz domingo para todos. El cafØ ya estÆ listo, los pÆjaros estÆn despiertos, y les traemos una mirada completa a la semana aquí en la Isla Jardín.

Maya: Empezamos con el clima, y les voy a ser honesta: viene una semana de chubascos para Lihue. Hoy esperamos una mÆxima de veintisØis grados y una mínima de veinticuatro, con cien por ciento de probabilidad de llovizna y vientos con rÆfagas de unos veintisiete kilómetros por hora.

Devon: El lunes se ve un poco mÆs seco: mÆxima de veintisiete grados, mínima de veintitrØs, la probabilidad de lluvia baja a treinta y tres por ciento, y vientos de unos veintitrØs kilómetros por hora.

Maya: Pero el martes la lluvia regresa con fuerza: mÆxima de veintisiete, mínima de veintidós, y cien por ciento de probabilidad de lluvia, con vientos suaves de unos trece kilómetros por hora.

Devon: El miØrcoles continœa el patrón mojado: mÆxima de veintisiete, mínima de veintiuno, ochenta y seis por ciento de probabilidad de chubascos, y vientos de unos veintioœn kilómetros por hora.

Maya: El jueves tendremos una mÆxima de veintiocho, una mínima de veintitrØs, ochenta por ciento de probabilidad de lluvia, y vientos de unos diecisØis kilómetros por hora.

Devon: El viernes, una mÆxima de veintiocho, una mínima de veintidós, setenta por ciento de probabilidad de lluvia, y vientos ligeros de unos ocho kilómetros por hora.

Maya: Y el sÆbado cierra la semana: mÆxima de veintisiete, mínima de veinticuatro, ochenta y cinco por ciento de probabilidad de lluvia, y vientos de unos diecinueve kilómetros por hora.

Devon: El resumen de la semana es cÆlido, con brisa y chubascos. Las mÆximas se mantienen entre veintisØis y veintiocho grados toda la semana, y el índice ultravioleta sube hasta ocho, así que aunque haya pausas entre la lluvia, no olviden el bloqueador.

Maya: En la costa, el panorama se ve bastante bien. Las olas llegan hoy a casi dos metros, bajando a cerca de un metro y medio hacia la mitad de la semana. La temperatura del agua es de unos hermosos veintisiete grados.

Devon: Agua perfecta para un chapuzón, solo tengan cuidado con el oleaje de los alisios cuando la brisa se levante por la tarde.

Maya: Los cielos de esta noche prometen un buen espectÆculo. Tenemos luna creciente menguante, solo treinta y cuatro por ciento iluminada, y no sale hasta la una y cincuenta de la madrugada. así que el cielo nocturno estærÆ oscuro y despejado

Outrigger Kauai Beach Resort and Spa en Lihue presenta la Feria Artesanal Kauai Made este viernes, nueve de octubre: artesanos locales, productos hechos a mano, el lugar perfecto para encontrar algo que no existe en ningún otro lado.

Maya: Y ese mismo viernes, en el mismo hotel, es la celebración E Komo Mai de Aloha Friday: m sica, hula y ese espíritu clásico del viernes aloha para empezar el fin de semana.

Devon: Y el martes, trece de octubre, el hotel ofrece un taller de arte con desechos marinos: convertir plástico del océano en arte. Práctico, creativo y bueno para la isla.

Maya: Ahora pasamos a las noticias locales. Primero, una noticia no muy buena para los viajeros: Alaska Airlines est  cancelando su ruta entre Portland y Lihue. La aerolínea había anunciado el servicio como de todo el año, pero los horarios más recientes lo eliminan a partir de principios de mayo de dos mil veintisiete, después de solo unos vuelos limitados de primavera.

Devon: Es una ruta que Alaska ha volado durante años, y era una de las conexiones que facilitaban a los viajeros del noroeste del Pacífico llegar directo a Kauai.

Alaska no ha dicho públicamente que el recorte tenga que ver con la demanda, pero llega cuando los viajes a Hawái muestran señales de debilidad.

Maya: Y hablando de debilidad, las cifras nuevas muestran que las llegadas de visitantes a Kauai se desplomaron casi sesenta y dos por ciento después del huracán Lowell.

En los primeros seis días de septiembre, llegaban en promedio unos dos mil trescientos pasajeros al día en vuelos nacionales, de hecho cinco por ciento más que el año pasado. Luego llegó la tormenta, y en los últimos cinco días registrados, ese promedio cay a unos ochocientos sesenta al día.

Devon: Pero el mensaje de la isla ha cambiado. Kauai ya está dando la bienvenida a los visitantes: la mayoría de los hoteles, restaurantes, tiendas y operadores de tours est n abiertos de nuevo, y los negocios necesitan a los clientes. Aunque las llegadas no se han recuperado al mismo ritmo.

Maya: Y en una nota más alegre, aquí mismo en el pueblo: Blue Bird Kauai, la cafetería de Rice Street en Lihue, ya reabrió después de la tormenta. Los dueños, gente local, dicen que muchos negocios de Kauai sufrieron daños y algunos siguen sin electricidad, pero ellos ya están atendiendo en sus horarios habituales.

Devon: Y además están demostrando el espíritu aloha con las cuadrillas de electricidad y los socorristas: invitan a los trabajadores de KIUC y a los rescatistas que pasan por el café. Eso es el verdadero espíritu de Kauai.

Maya: Esto fue Ma anas en Lihue para el domingo, cuatro de octubre. Caluroso, con chubascos y lleno de aloha. Gracias por empezar su día con nosotros.

Devon: Volvemos mañana por la mañana. Mientras tanto, mant nganse secos entre chubasco y chubasco, y que tengan un hermoso domingo, Lihue.